



nhón₁ đg ① 拈 (起): nhón mấy hạt lạc cho vào miệng 拈几粒花生放进嘴里 ② 蹣起脚: nhón chân đi nhẹ nhàng từng bước một 蹣起脚一步一步地走

nhón₂ đg [口] 扒, 窃: Thoát một cái đã bị nhón mất cái ví. 一不小心钱包被扒走了。

nhọn₁ t 尖, 锐, 锋利: vót nhọn 削尖; góc nhọn 锐角

nhọn₂ t [方] (豆类) 硬的, 煮不烂的: hạt đậu nhọn 煮不烂的豆子

nhọn hoắt t 尖利, 锋利: mũi tên nhọn hoắt 锋利的箭尖

nhong nhong [拟] 叮叮 (马铃声): Nhung nhong ngựa đã về. 马儿叮叮回家来。 **đg** [口] 慢跑, 小跑: Nó suốt ngày nhong nhong ngoài đường. 他整天在街上小跑。

nhong nhóng t 游手好闲的: suốt ngày nhong nhóng ăn chơi 整天游手好闲

nhông nha nhông nhẹo đg 撒娇

nhông nhẹo đg ① 扭扭捏捏: đi đứng nhông nhẹo 举止扭扭捏捏 ② 嗲声嗲气, 撒娇: Cậu con út lúc nào cũng nhông nhẹo với bố mẹ. 么儿整天跟爸妈撒娇。

nhóng₁ đg 翘起, 抬起, 举起, 伸长: nhóng thử tảng đá nặng nhẹ 抬起石头试轻重

nhóng₂ đg 企望, 盼望: Mẹ nhóng con về. 娘盼儿归。

nhóp nhép [拟] 嘎吱: Trâu nhai cỏ nhóp nhép. 牛嘎吱嘎吱地咀嚼着草。

nhót₁ d [植] 胡颓子

nhót₂ đg 拈起, 摄取: nhót vài hạt dưa 拈起几颗瓜子

nhót₃ đg 悄悄溜走: Loáng một cái thằng bé đã nhót đi. 才一小会儿小家伙就悄悄溜走了。

nhọt d 脓疮, 疥子, 疖子: Lưng mọc đầy những nhọt. 背上长满了疥子。

nhọt bọc d 暗疮

nhọt độc d 毒疮, 恶疮

nhô đg 伸, 探, 凸起: nhô đầu lên 探出头来; Móm núi nhô ra biển. 山头伸出海面。

nhỏ₁ đg 吐: nhỏ dờm 吐痰

nhỏ₂ đg 拔: nhỏ răng 拔牙

nhỏ cỏ nhỏ cả rễ 拔草不留根

nhỏ giò đg 猛长, 长个儿: Chú bé đang tuổi nhỏ giò. 小男孩正是长个的时候。

nhỏ neo đg 起锚: Thuyền nhỏ neo ra khơi. 船起锚出航。

nhỏ nhăng t 不伦不类, 怪异: ăn mặc nhỏ nhăng 不伦不类的穿着

nhồi₁ đg 灌入, 填入, 塞入: nhồi lạp xương 灌腊肠

nhồi₂ đg 揉搓: nhồi bột mì 揉面

nhồi lắc đg 颠簸: Sóng lớn làm con thuyền nhồi lắc mạnh. 大浪使船儿颠簸得很厉害。

nhồi nhét đg ① 填塞: cổ nhồi nhét cho thật nhiều 使劲塞得越多越好 ② 灌输, 填塞: nhồi nhét tư tưởng phản động 灌输反动思想

nhồi sọ đg ① 填鸭式: lối dạy nhồi sọ 填鸭式的教学方法 ② 洗脑, 灌输: bị nhồi sọ những triết lý phản động 被灌输反动理论

nhôm d 铝

nhôm nhoam t 污迹斑斑, 脏污: tường bẩn nhôm nhoam 墙上污迹斑斑

nhòm nhòm t (吃相) 粗鲁, 不雅: ăn uống nhòm nhòm 吃相粗鲁

nhồm đg 起身, 窜起身: nhồm dậy trông爬起来张望

nhôn nhót t 微酸的, 酸溜溜的: bưởi chua nhôn nhót 微酸的柚子

nhồn nhột t 痒痒的: Quần áo ướt cọ vào da nhồn nhột. 湿衣服贴在身上痒痒的。

nhồn nháo đg 乱, 乱套: Tiếng súng làm cho cả xóm nhồn nháo. 枪声使得整个村子乱套了。

nhộn t ① 热闹, 欢快: Đám trẻ làm nhộn cả